

Porównanie tłumaczeń Jana 6:2

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Towarzyszył zaś Mu tłum wielki, gdyż widzieli — znaki, które uczynił na — chorych.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I podążał za Nim tłum wielki gdyż widzieli Jego znaki które czynił na którzy są słabi
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Szedł zaś za Nim liczny tłum, ponieważ (ludzie) widzieli znaki,* których dokonywał na niedomagających. ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Towarzyszył zaś mu tłum liczny, bo oglądali znaki, które czynił na chorujących.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I podążał za Nim tłum wielki gdyż widzieli Jego znaki które czynił na którzy są słabi

¹⁾ <x>500 2:11</x>; <x>500 4:54</x>